

## حقائق موجبة قبلون معيار للتوظيف عام 2000 (Employment Standards Act 2000)

خالء لمن وُلوي: أعد هذاال جدول من اعدةال موظفين ولصحابال عمل على فهم بعض حقوق والتزامات لحد الأدنى للموضوع بموجب قانون معيارالتوظيف عام 2000 (Employment Standards Act, 2000 – ESA)، وأحكامه هذاال صدر لاي عيبشبهة شهورة قانونية. وليس ال عرض فيه أن يكون بطلا عن قانون معيار للتوظيف (ESA) أو أحكامه، وينبغي الرجوع تمام إلى الإصدا الرسم من تلك الشركة. وعلى الرغم من سجن الضمان أنتكون ال عمل ومات ال مكشور في هذاال صدر حثثة وفق فقدر ال مبتطاع فتحدثت بعض الأخطاء أمثالاً في قانون معيارالتوظيف (ESA) ال حد الأدنى من ال معيار فقط. فيكون ال بعض ال موظفين حقوق الكثر بموجب حق التوظيف ما، أو بموجب بتطبيقه جماعية، أوقانون عرفي، أوتشركات أخرى. فيدرغ ال موظفون ولصحابال عمل في الحصول على مشورقانونية.

تقدم صحيفة ال معلومات هذه لمخبر حقوقك بصفتك حامل رخصة أجنبية موظفي أوت اى وبموجب قانون معيارالتوظيف عام 2000 (Employment Standards Act, 2000) - (ESA). قانون معيارالتوظيف (ESA) هو قانون يضمن لحد الأدنى من ال معيار في معظم أماكن ال عمل في أونتاريو، مثل لحد الأدنى للأجور وحدود ساعات ال عمل. تنطبق لظم واستثناءات خاصة في موظفين محددين. للمزيد من ال معلومات تفصل لزيارة [Ontario.ca/ESAguide](http://Ontario.ca/ESAguide).

وطب من صاحب عملك كلكت زودك بنبس خة من لمصق معيار ال عمل (Employment Standards Poster) ال ال 30 يوماً من تاريخ توظيفك. يلمنك طب إصدار تخرج، وإذا كان لك نباح من وزارة ال عمل (Ministry of Labour) فعينغي على صاحب عملك تزدك بظافة ال ال سخة ال ال لى قوة. للمصق تتوفر في ال لربط [Ontario.ca/ESAposter](http://Ontario.ca/ESAposter).

### ما هي حقوق في ال عمل وفق معيار التوظيف؟

#### لنفع ال مظلم للأجور وبنات الأجور

يجب أن تفدع أجور لفي موع دفدع مظم، وأن تستلم ميان فدع الأجر.

#### حود ساعات ال عمل وبنات ال لطعام

عموماً، لا يمكن أن يُطلب منك ال عمل لأكثر من 8 ساعات في ال يوم، أو أكثر من جدول عملك ال يومي ال مظم (إذا كان أكثر من 8 ساعات) ال لأكثر من 48 ساعة في ال أسبوع. للبال موظفين مؤهلون سلات راحة من ال عم ال نقل عن 11 ساعة بصل لك ال يوم، و24 ساعة بصل لك ال أسبوع أو 48 ساعة بصل لك ال أسبوعين. قهت عمل لساعات أكثر إذا لوقت في لى ال واجب لك الشبلة، وقمت بتطبيق بعض لشرروط. لا يمكن لك ال عمل لأكثر من 5 ساعات بصل لك ال دون ال حصول على فترات راحة طع ال لمدة 30 دقيقة.



للمزيد من المعلومات حول إنهاء المهمة، يرجى الاطلاع على قسم "وكالات المساعدة المؤقتة" (Temporary Help Agencies) التي  
لدى [Ontario.ca/ESAguide](http://Ontario.ca/ESAguide)، والتمساح  
مخالل الرابط [Ontario.ca/ESAguide](http://Ontario.ca/ESAguide).

## لا يُمكن مُعديتكَ على مطلبتكَ بـ"قك أو ممارستك بـموجب قانون معيهر التوظيف (ESA)

إذا طلبت حقوقك بموجب قانون معيهر التوظيف (ESA) أو طلبت تبلا حول غي غيرك فلا يُمكن لصاحب عملك معديتكَ بـطريقة،  
بمضيها إنهاء التوظيفك. ولبيك لئلا لك لـحقيق عدم التعرض لـغوية من قبل صاحب عملك جراء الـمطلب بحقوقك بموجب قانون  
معيهر التوظيف (ESA) أو ممارستها.

## نأ ك نت حام لـجن سـرى أـجن بـو شـهـمـول بـقـانـون حـمـاي قـلتـظـوى لـفـوي بـلـن سـيات الأـجنـوى لـعام 2009 (Employment Protection for Foreign Nationals Act, 2009)

يـحـقـلـحـامـلـلـخـسـىـة الأـجنـوى الـمـشـمـولـبـقـانـون حـمـاي قـلتـظـوى لـفـوي لـخـسـيات الأـجنـوى لـعام 2009 (Employment Protection for )  
(Foreign Nationals Act, 2009) - (EPFNA) لـقـيـصـحـة عـلـومـات حـول حـوق بـمـوجـبـقـانـون (EPFNA) لـضـفـة لـى هـذه  
الـبـوثـقـة . إـذـالـمـتـكـنـنـالـجـلـى نـى قـلـغـك الأـلـى عـلـى صـاحـبـعـمـلـك أو ولى لـتـوظـفـك مـعـفـة إنـكـلـتـصـحـبـة الـعـلـومـات مـتـبـتـعـبـلـغـك الأـلـى،  
وإن كان الأمر لك، يرجى تزويدك بالانسـخـة لـتـمـرـجـمـة فـهـا كـلـلـمـزـى مـن الـعـلـومـات مـفـضـلـبـزى ارة [Ontario.ca/EPFNA](http://Ontario.ca/EPFNA).

## نأ ك ان لى كسـؤال أو أردتـوفـع دـعـوى

للمزيد من الـعـلـومـات مـفـضـلـبـزى ارة [Ontario.ca/employmentstandards](http://Ontario.ca/employmentstandards) أو تبصل لـمـركـز مـعـلـومـات مـعـيـهـر التـوظـف  
(Employment Standards Information Centre) عـلـى الـرقـم 326-7160 (416) (أو الـرقـم الـمـجـانـى 1-800-531-5551)  
أو الـرقـم الـنـصـيـض عـافـلـلـس م ع 1-866-567-8893 TTY بـتـفـور الـمـفـوم اتـبـعـذـلـغـات.

إذا لـتـعـقـدت لـكـل مـتـجـر لـعـلـى حـوق كـبـمـوجـبـقـانـون مـعـيـهـر التـوظـف (ESA)، وأردت فـع دـعـوى فـى لـمـنـك لـلـحـصـول فـى لـبـتـمـارة دـعـوى  
مـعـيـهـر التـوظـف (Employment Standards Claim Form) مـن لـانـتـرنت بـعـر الـرـبـط [Ontario.ca/ESAforms](http://Ontario.ca/ESAforms). رُجـى  
مـلـاحـظـة أن هـنا ك لـبـتـمـارات مـفـصـل قـتـسـيـتـمـلـفـع لـدـعـاوى بـمـوجـبـقـانـون مـعـيـهـر التـوظـف (ESA) و حـبـى قـلتـظـوى لـفـوي لـخـسـيات  
جـالـبـى (EPFNA).